CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
www.chineseworld.com
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8183
(416)778-0888 FAX 778-1037
(416)778-0889 FAX 778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
60¢ PER COPY (GST INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458485
ALL RIGHTS RESERVED

陳履安否認挺連斥連營無恥（A7）宋楚瑜：當選後不回國民黨（A7）科學家：流感病毒來自太空（A8）五副總統候選人電視政見會（台閩）

加國航機明年可望穿越北極飛亞洲

縮短航程省油錢 正與俄羅斯研究可行性 多項問題待克服 包括投資航管

【加通社渥太華電】為了縮短北美至亞洲的航程，加拿大的航空公司班機最快可在明年穿越從前是禁飛區的西伯利亞北極空域，從而大大縮短飛行時間及節省巨額金錢。

加拿大航空管制局（Nav Canada）技術部副總裁柯斯洛說，再過十八個月，就可以讓少量的商業班機經由北極航線來往於北美與亞洲之間。但是要實現這項好處頗多的計畫，還有一些問題必須得到仔細的研究，其中包括俄羅斯的航空管制能力。加拿大航空管制局的設想是，最終可以每天二十四小時，每小時多至二十班商業飛機跨越北極空域，因此希望俄國方面在五年內擁有提供這種程度的航空管制及導航能力。

目前由來往於北美與亞洲之間的飛機大多取道北太平洋，飛這條航線其實是在繞道，走了不少冤枉路。而飛北極航線，則是走直線直取亞洲，大大縮短了由北美洲前往中國和印度的距離，飛機因此不需要裝那麼多的燃油，空出寶貴的空間用於搭載更多的旅客和貨物。

加拿大航空管制局估計，改飛加拿大——西伯利亞、北極航線，每年可以為飛亞洲航線的北美航空公司撙節數千萬至上億元，在導致機票價格下降的同時，乘客又可以少忍受一點長途飛行之苦。

以波音七四七—四○○型客機為例，如果走傳統的北太平洋航線，由多倫多飛往新德里需要十五小時二十五分鐘。如果改飛北極航線，估計多倫多至新德里可縮短約二小時。從溫哥華到新德里可以減少約四個半小時。從紐約市經由北極空域飛往香港，更可縮短五小時。

目前加拿大航空管制局與俄羅斯民航管理局正在舉行可行性研究，接受研究的問題之一是，如果開放北極航線，屆時是否有足夠的航空流量使用四條加拿大——西伯利亞北極航線。因為在開闢這些航線之前，兩國的航空管制機構需要在設備、人員訓練和其它事情上進行巨額投資，如果到時沒有足夠的航空流量，那將是極大的浪費。

世界長跑道速滑賽 五百公尺奪冠 一千公尺第三名

加選手沃斯潘總分暫列榜首

【加通社漢城電】在昨天於漢城舉行的世界長跑道速度滑冰錦標賽中，加拿大選手沃斯潘勇奪一項第一名和一項第三名，暫列總分排行榜第一。加拿大的另一位健將艾蘭德也獲一項第二和一項第三，在總分排行榜上列第二。

儘管沃斯潘在昨天的五百公尺速滑賽中出發時稍有失誤，但最後還是以三十五秒五九的優異成績奪取冠軍。他在一千公尺速滑賽中也以一分十秒八六獲第三名，他的總分已累積至七十一點○二分。

艾蘭德在男子一千公尺比賽中獲第二，在五百公尺賽事中列第三，個人總分緊隨隊友沃斯潘之後，以七十一點一八分列第二。

一九九八年世界錦標賽冠軍、荷蘭的傅斯在一千公尺比賽中以一分十秒四九獲第一，他的總分為七十一點二六五，列第三位。

在女子賽事方面，德國的世界杯冠軍加布瑞奇特在五百公尺比賽中奪得第一，又獲一千公尺比賽的亞軍，從而以七十七點七四分暫列總分排行榜第一。在女子總分排行榜上分居第二和第三名的分別是美國和日本選手。

加拿大的奧運會冠軍李杜安，在她最擅長的五百公尺比賽中只獲第三名，在一千公尺賽事中更是只獲第八，以至她的總分落入第五。由於她近日患感冒，影響了她的競技狀態。

今天將再度舉行五百和一千公尺比賽，以確定本屆錦標賽總分冠軍誰屬。

↑加拿大速度滑冰健將沃斯潘，在昨天的世界錦標賽中勇奪一項第一和一項第三，在總分排行榜上暫列第一名。圖為他在比賽中的英姿。（美聯社）

聯邦政府明公布預算案

未來五年個人所得稅平均削減15%

【渥太華訊】據聯邦政府的消息來源透露，定於明天公布的聯邦政府預算案，將在小幅度增加支出的同時，在五年之內平均削減個人所得稅百分之十五，家中有未成年子女的中等收入家庭可望獲得更大幅度的減稅。

聯邦政府目前已經累積了財政盈餘五十多億元，而且預計未來的財政收入將繼續增加，從而具有減稅的能力。消息來源稱，在新的預算案之下，今後五年內平均所得稅削減幅度為百分之十五，養育年幼子女的家長更可以獲得百分之二十至二十五的減稅幅度。

財政部長馬田去年秋天時預計，在今後五年裡聯邦財政盈餘可達九百五十億元，這些錢可用於減稅、增加支出和償還國債。近日傳出的消息稱，馬田部長打算從今後五年的財政盈餘中留存二百八十億元的緊急備用金，作為經濟成長強勁程度不如預期時的緩衝之用，其中的一百五十億元則用來償還目前高達五千七百六十八億元的國債。

自由黨政府已擬定了平均每年增加支出二十七億元的計畫，以應付人口成長、重振及增加老年人福利帶來的需求。

紐約時報：美同意暫不向加國出口槍械

白宮發言人：暫停出口規定只涉及民間槍械商

【加通社紐約訊】日前紐約時報報導說，根據來自美國和加拿大的政府消息來源，美國政府已同意暫時中止向加拿大出口手槍、步槍及子彈，因為美國的槍械商在過去九個月裡，向加拿大出口了驚人數量的槍械彈藥，引起了兩國政府的極大關注。但加、美兩國政府近日都稱紐約時報的這項報導有誇大之嫌，真實的狀況並沒有如此嚴重。

美國白宮發言人員前天則稱，紐約時報說美國政府下令全部中止加拿大的槍械出口之說不確，暫停出口規定只涉及民間槍械商，對加拿大警方的槍械出口不受影響。

空中哩程計點辦法恐受影響

楓航合併加航 原有優待辦法還有待協商

【多倫多訊】楓航合併加航之後，原本與加航合作的「空中哩程」計點辦法恐怕會受到影響，因為它尚未能與楓航達成協議，使其數百萬會員能繼續享有免費機票及其他優惠的權利。

空中哩程計點獎勵是一九九二年從英國引進的，與加航合作則始於一九九六年，據說已有百分之六十四的加拿大家庭加入了這項計畫。只要累積哩程到某數字，就可以之交換機票或其他優惠，如免費電影票或浴袍等。去年每個月就有四萬人領取優惠，其中近一半是換機票的。由於楓航不願意按照加航的優待辦法賣機票給空中哩程計畫，空中哩程剛正遊說國會議員，希望能在楓航完全接管加航之前達成協議。但實際進度如何，恐怕還要過一兩個月，才能有點眉目。

加航方面也認為，一切都要重新檢討，急不來；但是空中哩程是很好的合作夥伴，對加航國內航線機位的增加尤有幫助。楓航則全不置評，由於楓航有自己的哩程計點辦法，所以在合併加航時，並未談到如何處理空中哩程的事。

「各行業前景展望」研究報告

未來五年 經濟成長平均2.9%

電子和商業服務業將快速成長 皮革和菸草業前途堪虞

【加通社多倫多電】加拿大經濟前景繼續看好，滿地可銀行的經濟學家們在最近公布的研究報告中說，除了皮革和煙草業前途堪虞，電子和商業服務業將會在未來五年裡取得快速成長。

這些經濟學家們指出，在本世紀的第一年中，電器和電子設備製造、商業服務業和電信業的成長速度，將可望超過其它行業。

這家銀行名為「各行業前景展望」研究報告，研究和分析了四十三項行業的生產和工作職位成長在今後五年內的前景。

它預言加拿大的經濟成長率在這五年裡將是平均百分之二點九，而電器和電子設備製造業的成長率將是年均百分之九點三，商業服務業為百分之六點三，電信業為百分之六。

命理軒

黎建輝
(416)726-6333
太古廣場二樓
太古民族村內
密市黃金室內廣場
設館
陰陽宅風水．命理
合婚．擇日．中西命名
財運．運程．健康．學業．
事業．健康．運程．財運．
子女．姻緣．婚姻

關慧貞可望留在卑省新閣任要職

林業廳長曾和德、兒童暨家庭廳長布恩妮兩人已請辭

〔溫哥華訊〕新科卑詩省長杜新志甫於上周四宣誓就任該省第三十三屆省長，屆所期待的新內閣名單尚未公佈，已有兩名現任閣員表達辭意。杜新志昨（廿六）日則透露，新閣的人事安排，他目前仍在與黨團商議當中，但目前內閣中唯一的華裔閣員關慧貞可望繼續留在新閣中，並出任要職。

據「溫哥華太陽報」報導，林業廳長曾和德於上週三向廳內的女職員大發雷霆，雖然隔日公開道歉，並向媒體解釋，由於長期擔任林業廳長的職務，身心俱疲，工作壓力引發情緒失控，才會發生失態的舉止。杜新志認為曾和德的行徑不恰當，希望他自行解決這個問題。曾和德於是向杜新志表達不願續任新內閣的意願。曾和德表示，這只是他工作壓力引發的導火線，他個人覺得此事件之後，不再適任廳長之職。

杜新志昨天在中僑互助會「平等就業機會展覽會」上接受媒體訪問時則表示，雖然在曾和德提出辭呈之前，兩人「其實並無機會討論」，但他認為曾和德此舉是「正確的決定」。

上週五稍早另一位內閣員，兒童暨家庭廳長布恩妮亦以個人理由，表示退出新內閣。擔任公職十四年之後，她決定將個人時間保留給家人，同時不會尋求參選下屆省議員選舉。

她在辭職聲明中表示，杜新志明顯希望保留可以長期共事的夥伴，由於她自己無法長久擔任公職，所以選擇此時離開。

外界預料布恩妮因為在新民主黨領導人選舉中，支持參選失敗的教育廳長韋爾信，而人選至杜新志新內閣的機率不大，她於是主動採取宣布請辭的行動。自由黨員雷德認為，若是韋爾信選上省長，布恩妮必定不會退出內閣。

關慧貞在新民主黨這次黨魁選舉中，並未支持杜新志，而是公開為另一位候選人農業廳長葉運時站台，但葉運時最後仍敗於杜新志之手。昨天當媒體問及這三人是否會留任新閣時，杜新志的說法是，「關慧貞是我的好友，其他幾位亦是如此。我們（新民主黨黨團）目前仍在就新閣的人事協商當中，下周二（廿九日）才能正式對外公佈。」

不過，杜新志當場也表示，「關慧貞肯定會繼續在新閣中扮演重要角色」。事實上，昨天陪同杜新志出席中僑活動的省政要員，除了在這次選舉中極力挺杜的素里選區省議員、前婦女平權廳長韓慕儀外，關慧貞是唯一到場的現任閣員。

杜新志將於下週二下午一時三十分，於維多利亞的省長辦公室宣佈新內閣名單。杜新志的挑戰是如何運用自己長期合作的政治人物中，使新內閣名單讓外界有煥然一新的面貌，藉以擺脫執政黨民意支持度低落的包袱。

族裔傳媒 積極為移民架橋樑

面臨主流業者挑戰 決增加批判報導、開拓新生代青年服務市場

〔溫哥華訊〕溫哥華市從事族裔傳媒業的人士廿六日在一項研討會上表示，面臨主流媒體和市場挑戰，他們決意更積極的負起為移民和主流社會構架橋樑的職責，以公正、平衡報導為己任，增加報導的批判性，開拓新的服務市場。

據不完全估計，大溫哥華地區目前有包括中文、旁遮普文、韓文、日文在內的族裔語言平面及廣播傳媒五十多家，近年來增勢仍持續不斷，此一現象已引起加拿大廣播公司、羅渣士傳媒集團等大型傳媒企業的關注，加拿大廣播公司正在策畫吸引新生代族裔觀眾、聽眾的新一輪市場發展計畫。

昨日出席卑詩省種族公義委員會在蘭格拉學院舉行的「族裔媒體的影響、挑戰和前景」研討會的一些傳媒人士指出，為族裔傳媒業的自身生存和族裔文化在加拿大的延續發展著想，族裔傳媒業今後有必要開拓青年讀者和觀眾、聽眾市場，在一定程度上與主流傳媒競爭。

與會的資深新聞工作者、CHEK電視新聞部總監海森（Ian Haysom）在研討會上演說中認為，族裔傳媒對權威過於尊重，而主流傳媒對權威過於不信，兩者應向中間靠攏。

出席該項研討會的許多人士同意海森的觀點。他們指出，族裔人口的迅速增長是族裔和主流傳媒業的利多消息。族裔傳媒不僅需要面對互相間的競爭，更要以公正、平衡、具批判性的報導為己任，更積極的反映社區聲音，開拓新的服務市場，去和主流傳媒一爭天下。

與會者指出，移民人群每到一個新的地方生活，開商店、建教會和辦報紙是最重要的三件事。不過，隨著第一代移民的老去，後代移民日益融入當地社會，以販銷母國新聞為主的傳媒業，若不思改進、不積極參與當地社區，必然面臨日趨式微的命運。

一些資深傳媒業者估計，以保守觀點和美國的經驗來看，加拿大的族裔傳媒市場在今後二十至三十年內，仍將有一定增長。族裔傳媒業面臨的挑戰，在於保持和開創服務市場，提升專業水準，對社區工作更全面、更平衡的報導，也更充分的反映社區聲音。

與會者還指出，由於市場有限，資源缺少，許多族裔傳媒在批判性或爭議性報導方面心有餘而力不足，希望政府和社會有心人士在鼓勵族裔傳媒關注社會公義上給予資金支持。

分區選舉提案 溫市議會封殺

〔溫哥華訊〕溫哥華市議會在日前的辯論中，就如何提高市選投票比例問題，封殺了少數黨所提出，讓市議員由候選人自其所認定的社區中，分區進行選舉的議案。

佔市議會多數的「無黨派聯盟」(NPA)指稱，市議員路易斯(Tim Louis)與巴斯(Fred Bass)企圖藉機將市議會長久以來已反對的選舉方式，再重拉回談判桌，即市議員應由各候選人在特定社區中投票選舉出來，異於目前由全市選民不分選區，共同投票選舉產生。

據「溫哥華太陽報」報導，提議的市議員認為改變選舉方式，可提高選民的投票率，因為選民可針對區內傑出與知名的候選人來投票。反對派則表示，分不分選區，不會影響到登記投票的比率；反而由分區選舉產生的市議員，僅局限於社區的著眼點，無法全盤考量對溫哥華的重要性。

一九九九年十一月份的溫市選舉的平均登記投票率為百分之三十七；各地區的投票率幅度，最低的在某些東區社區的百分之十九，最高的在Dunbar的百分之五十。

華裔市議員李松認為，代表特定族群或影響力的候選人，應在他的團體中尋求提高投票率。他以自己參選動員成功的經驗舉例說明。一九九六選舉時，他體會到華裔選民的投票意願低，於是在去年選舉，他安排四個小組人員到各商場、停車場等地設立攤位，積極動員華裔選民登記投票，使得投票率自三年前的百分之二十五，提升至百分之三十九。

↑圖為資深新聞工作者、CHEK電視新聞部總監海森（Ian Haysom）在族裔傳媒研討會上演說。（楊是農攝）

金寶獲頒卑大榮譽學位

〔溫哥華訊〕前總理金寶（Kim Campbell）、諾貝爾獎得主蒙代爾（Robert Mundell）及知名導演艾騰格（Atom Egoyan）等十四名優異人士，今年將獲頒卑詩大學榮譽學位。

金寶與蒙代爾皆為卑詩大學傑出校友，金寶是加拿大第一位女總理，蒙代爾的經濟學貢獻影響歐洲共同貨幣的形成。

其他將在卑詩大學今年春、秋兩季畢業典禮中獲頒榮譽學位者，尚包括加拿大首位華人教師Maureen Mitchell Donald，國際知名教育學家Robert Ho等人。

新民主黨可信度 評價不高

民調顯示 多數民眾認為媒體批評執政黨係反映事實

〔溫哥華訊〕卑詩省新民主黨自執政以來，政治風波不斷，多項醜聞及省政缺失經過媒體大幅報導後，該黨近來在民調中的聲望持續偏低。新民主黨人士則辯稱，這是因為媒體對於該黨存有偏見，一再誤導民意所致。但根據溫哥華一家公關公司所做的民意調查，多數民眾都認為，媒體報導只不過在反映事實，反倒是新民主黨人士的可信度偏低。

為了解新民主黨把省府聲望低迷之責歸咎於媒體的說法，是否能獲得民眾接受，溫市霍根公關公司（James Hoggan Associates）去年十月下旬，委託McIntyre & Mustel Research Associates Ltd.，以電話抽樣訪問了五百名卑詩省民。據卑詩商會所屬刊物「Sounding Board」報導，這項調查所歸納出的幾項主要發現包括：

- 大部份人認為，媒體的省政報導還算正確。一成五的人表示，有關報導「非常可信」，六成的人認為「還算可信」。
- 純就各消息來源的可信度來看，不論是認為媒體（七成五）或工商業界領袖（六成三）較可信的比例，都遠高於新民主黨省議員（四成）。在民眾心目中，新民主黨省議員的可信度更落在自由黨省議員（五成二）和改革黨省議員（四成三）之後。
- 即使單以傳統上較支持新民主黨的工會會員家庭而論，這一比例亦未有太大出入。其中認為媒體較可信的高達七成七，工商業領袖亦有六成三，而認為新民主黨省議員較可信的只佔四成二。

該公司指出，與七〇和八〇年代相較，外界對於工商界的立場已有更清楚的認識，原因之一，則是許多人在就業保障不再的情況下，反有更強意願聆聽商界領袖對振興經濟的建議。

新聞稿請傳編輯部
電話：(416)778－0889
傳真：(416)778－4899

艾明頓市 2004年達成零負債

市債已降至五千萬元 公共事業民營化成績斐然

〔艾明頓訊〕亞省兩大城市艾明頓與卡加利，長久以來為債務所苦，但由於市議會主導應對市債的策略不同，多年下來，兩市的財務狀況與經濟力量大相逕庭。

卡加利是亞省長克萊恩的故鄉，並且是改革黨的發源地，多年下來已發展成亞省最繁榮的城市；艾明頓是亞省府所在地，擁有省內眾多的學者與政客，並且是亞省新民主黨的故鄉。

兩相比較，到底那一個城市將首先消除市債？答案是省府所在地，艾明頓，將於二〇〇四年成為零市債的都市。

亞省大學政治系教授萊伯德（Jim Lightbody）在「溫哥華太陽報」報導中表示，兩市在一九二〇年代，由於都市計畫而雙雙負債沉重，所幸省內豐富的石油資源，使得兩市得以突破債務的困擾；但市債問題於八〇年代，又成為艾明頓市議會的重大困擾，市債一度在一九八三年高達三億五千萬元。

艾市當時擁有水、電、電話等公共事業經營權，同時承接公營事業龐大的債務；艾市決定將公共事業民營化，十五年來又致力減輕市債，終於成績斐然。根據艾市放款道明銀行（Dominion）的數據顯示，艾市於一九九八年的納稅人負債為八千四百萬元，同期溫哥華市民承擔的市債是一億七千五百萬元，而卡加利的市民債額達五億一千七百萬元。

艾市最近公佈市府預算時，已號稱市債降至五千萬元，使得市府內正激烈討論是否要增加貸款。儘管艾市對降低市債的成就感到驕傲，但艾明頓人對經濟表現遠遜於卡市，耿耿於懷，重新評估長久以來保守的財務政策。

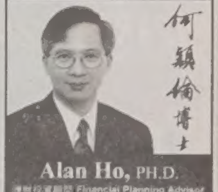
卡市建設運用經濟學的原理：花錢以賺取更多的錢。歷任市長的努力，將卡市推向全加拿大經濟發展最快速的城市。同時，艾市或許成功將債務降低，但經濟力表現跟不上卡市的損失則無法估計；此外，艾市議會認為都市建設經費捉襟見肘，長久下來，已產生潛在「基礎建設債務」，一旦目前市內捷運系統或道路崎嶇，則必須花費更大金額去修復。所以多數議員決定不再遵循「減債政策」，而要利用銀行評定還債表現優良所給予優惠利率的時機，再度借款以擴大城市建設，刺激經濟繁榮。

本公司成立九周年欣逢千禧年
為感謝九年來顧客鼎力支持特舉辦
跳樓批發價活動

品項	單位	原價	跳樓價
紅龜粿	每塊	2.30	1.98
肉鬆	每磅	3.85	3.48
糯米腸	每磅	3.95	3.38
知名台式香腸	每磅	5.00	3.98
香菇肉粽	每粒	1.50	1.28
碗粿	每碗	2.00	1.58
筒仔米糕	每份	2.00	1.58
夜市小籠包	每打	3.50	3.08

凡剪本廣告即可享受跳樓價
（批發除外）售完即止，
由於現做食品，請早預定。
30元以上免費送貨。
預購熱線：(416)218－9788/568－3966
台灣食品公司
本公司產品僅白酥飯，仍照常供應，歡迎預定。

殷勤籌劃 促致豐裕



Alan Ho, PH.D.
理財投資顧問 Financial Planning Advisor
(416) 618-9908
・全面理財投資計劃・
股票/互惠基金/債券/RRSP/RESP
人壽保險/危疾保險/遺產減稅計劃
Financial Concept Group
富利來理財投資集團

得恩眼鏡
FreshLook Colors $50/BOX
DuraSoft 2 Colors $99/PR
DuraSoft 3 Colors $189/PR
優待期：即日起至2000年3月31日止
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

蔡家寶
Jimmy Choi
BBA, CIM, FCSI
投資顧問
未雨綢繆 安享優悠
佳盟互惠基金最新推出
100%海外註册退休基金
環球投資，爭取回報！
利時證券 NESBITT BURNS
佳盟投資 TRIMARK INVESTMENTS
(905) 763-2893
1-888-355-6633
Commerce Gate Unit#A318-320,
505 Hwy 7 E., Thornhill, Ont L3T 7T1

投資講座

主題：(1)科技股大探究
動力投資法(Momentum Investing)
講者：嚴丕忠先生　副總裁兼投資顧問
匯豐證券

主題：(2)九九年報稅需知
講者：范念德先生　會計師

主題：(3)互惠基金精選
講者：楊譚美玲女士　個人財務經理
加拿大匯豐銀行
謝鴻雁先生　個人財務服務客戶經理
加拿大匯豐銀行

日期：二千年三月四日（星期六）
時間：下午二時至三時半（國語）、下午四時至五時半（粵語）
地點：Novotel Mississauga (Amsterdam 演講廳) 3670 Hurontario Street, Mississauga 密西沙加
留座電話：(416)381－9505　(905)731－1476 李小姐
HSBC 滙豐
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc., a subsidiary of HSBC Bank Canada
Member of CIPF－加拿大投資者保障基金會員

與您同聲同氣助您智慧理財

BERKSHIRE
4950 Yonge St. Suite 1008
近 Sheppard 地鐵站
袁惠松
George Yuan Group

"我家孩子的教育基金不用繳二、三千元甚至四千多元的入門費，靈活、穩妥、回報好。早在1993年就找袁惠松給我們做了這種開放式的RESP。
"袁先生幫我們全家安排了滿意的人壽保險和稅務。他講普通話，咱們大陸人。
"袁先生做的投資和RRSP令我們高枕無憂。他誠信敬業、穩重可靠、經驗豐富。托他理財管錢，我和老公都放心。他們國語理財中心服務親切、週到。
"謝謝您在我們房屋貸款事情上的幫助。願上蒼不斷地將祝福添加給您的家庭和事業，使您在繁靈屬世的諸樣事情上都得著神的榮光。
電話：(416)818－8788, 1－877－218－6109

世界日報　兒童世界 每週一～六刊出
齊來學國語・老幼咸宜

白鴿協會再推出二度就業計畫 嘉惠新移民

廿六日舉辦說明會 數位學員感謝幫助他們提升專業英語能力 重建信心

⬆白鴿文化交流協會今年再推「二度就業」計畫，圖為與會工作人員和學員代表於現場。（王瑤坤攝）

【本報多倫多訊】加拿大白鴿文化交流協會為服務社區，協助新移民加入就業市場，再次推出「二度就業」計畫，並於昨（廿六）日舉辦說明會，進一步提供有關資訊。幾位即將結業的學員一致表示，此計畫讓他們受用無窮，不但提升專業英語能力，更重建信心。

今年是白鴿文化交流協會第二次舉辦「二度就業，居家看護課程」，再度與此地喬治布朗學院聯手合作，雙方已經研擬一套完整計畫，來協助新移民及有計畫就業的各界人士，以取得資格，成為專業看護人員，較快速地投入本地就業市場，白鴿也因而成為大多倫多地區近年來針對二度就業問題，採取具體行動的少有的台灣移民社團。

首次「二度就業課程」有二十多位學員結業，其中包括專業技術和醫、護人員。昨日與會的學員代表李政宜、洪麗紅、廖陳巧道和何友楠已在接受將近六個月的學習後，現正分別在四所老人院中實習，即將於三月底結業。

在台曾為資深護理人員的李政宜來多五年，對於此項課程推崇備至。李政宜表示，她已在多城從事看護工作四年，但因欠缺正式認可資格，工資每小時僅七元多，結業之後工資即可晉級為每小時十六、七元，白鴿「二度就業計畫」使她直接受惠。

來多七年的洪麗紅也認為，課程充實，有助拓展她原有的護理專業能力，並且豐富她的本地看護經驗，未來還可藉此更上一層樓，取得更專業的護理資格。何友楠則表示，他因照顧母親中風的經驗，引發他希望加強醫療護理能力的想法。何友楠進一步說，學員目前都在政府所屬的老人院實習，未來就業可就近在實習的中心申請工作，現階段的缺額以兼職人員為主，但屬於長期性，仍可享有全職者的福利。

移居多城廿年的廖陳巧道指出，她多年來都沒有工作，但在孩子長大後，驚覺自己必須重新規劃生涯，此次課程讓她信心大增，心情開朗很多。

此項課程內容包括ESL和PSW（Personal Support Worker Program）兩大部份，先進行ESL課程，先以二個月為單元，學員在通過入學測試後，還可正式進入居家看護課程，接受近六個月的訓練。至於居家看護課程，共上課二百三十二小時，另有二百七十五小時實習。

昨日下午的說明會吸引四十多人出席，男女都有，以青壯年為多，與會者都對參與課程展現濃厚興趣。主辦單位為擴大說明，已決定於三月四日上、下午再辦第二、三場說明會，四日上午十時半說明會將在中區華埠進行，以粵語為主，設國語翻譯；同日下午二時至四時則於駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心舉行，以國、台語為主，設有粵語翻譯。查詢電話（416）292-2412、（416）402-8028。

2000年2月26日						以彩票局開獎號碼為準 查詢電話：870-8946
649						特別號碼
3	5	10	41	43	45	8
ENCORE：951298						
49						特別號碼
9	11	14	24	31	47	12
LOTTARIO						特別號碼
1	5	10	11	40	44	26
EARLY BIRD：12 24 37 44						

➡皇家保險公司多倫多分公司經理袁澤民正在講解，如何有效利用人壽保險計畫讓老年人安享晚年。（本報記者攝）

買保險 有效的節流策略

皇家公司建議新移民盡速規劃保險計畫

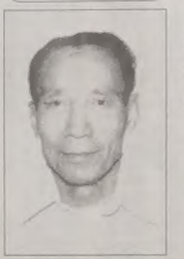
【本報多倫多訊】加拿大皇家銀行金融財務集團屬下的皇家保險公司昨天上午在位於二Grangeway Ave. 的皇家銀行多倫多中區分行辦事處舉辦了一場以合理安排投資組合為主題的專題講座，吸引了不少市民參加。

皇家保險公司的投資專家指出，進入新世紀，保險已經不再只是一種簡單的家庭保障計劃，它已經成為一種新的投資策略，特別是在加拿大這樣一個高稅賦的國家，有效地購買人壽保險，可以在相當大的程度上減輕投資者的風險，並進行合理的避稅。

皇家保險公司多倫多分行的袁澤民經理認為，在加拿大「開源」是一件非常困難的事情，但要「節流」的辦法卻有許多。而購買保險就是一項非常有效的節流手段，保險可以使得投保人將其所擁有的資產有效地留給後代。針對消費者的經濟能力和不同的需求，目前的保險公司都相繼推出各種不同的險種。皇家保險公司的專家們特別提醒那些抵加不久、經濟狀況欠佳的新移民，盡快為自己和家人安排和規劃保險計畫，以解後顧之憂。

皇家保險公司還將舉辦一場普通話的專題講座，有興趣者可以與他們聯繫，電話：（四一六）七三八－一二三二，聯繫人：Randy Wang。

華裔老翁走失 警方籲協尋



●多倫多警方昨日發布消息，籲請各界協尋走失的七十六歲華裔男性Cho Wing Wong（見左圖），他在本月二十五日下午四時左右於住所附近走失，報案電話（416）808-4200。

說粵語的Cho Wing Wong住在Ulysses Place 48號，位於布倫里路（Brimley）和芬治路（Finch）交叉口附近，他走失時身穿棕色格子襯衫和長褲，以及棕色響靴。

Cho Wing Wong慣用右手，身高五呎六吋，一百一十二磅，罹患阿默罕氏症，他在之前曾有兩度走失紀錄，最後分別在城中華埠和其以前住所曼陀大道（Mentor Blvd.）附近被尋獲。

多倫多圖書館 罷工危機暫紓解

➡多倫多市圖書館昨日照常運作。多倫多圖書館職員工會代表與管理層於昨日繼續進行談判，並取得進展，使得原本可能爆發的罷工危機，暫告紓解。位於登尼地路央街交界的麥景陶公立圖書館的負責人表示，昨日前來的讀者人數與往常差不多，只是在周五的時候前來借、還書的人比較多，大概是害怕過期的緣故。

據悉，一旦多倫多圖書館僱員展開罷工，罷工期間到期的圖書將不受歸還期限的限制，借書逾期者也毋須繳納罰鍰。圖為多位讀者昨日下午在麥靜閣公立圖書館中，利用電腦查閱借閱資料。（圖與文／本報記者）

今日電視精選

（括弧內為各地有線電視台號）

8:30am
香港衛星新聞（衛星直播）、社團簡訊—新時代電視
9:40am
體育世界（重）—新時代電視
11:00am
海峽東西岸（國語）—新時代電視
12:05pm
中國人・中國心（重）—新時代電視
1:00pm
台灣衛星新聞（重）、國語社團簡訊—新時代電視
1:30pm
香港衛星新聞（重）、社團簡訊—新時代電視
1:50pm
神秘的一天（電影）—新時代電視
3:20pm
中國微波爐食譜（國語）—新時代電視
3:30pm
中國衛星新聞（國語）—新時代電視
4:00pm
中華醫學—新時代電視
4:25pm
變化中的中國（國語）—新時代電視
4:40pm
中國旅遊（國語）—新時代電視
5:10pm
中國文藝（國語）—新時代電視
6:00pm
國語新聞報導—新時代電視
6:30pm
新時代論壇—新時代電視
7:00pm
60 Minutes—CBS(16)
7:30pm
粵語新聞報導—新時代電視
8:00pm
The Film（電影）—VH(20)
Canadian Geographic—Discovery(39-42)
Danielle Steel's Crossings（電影）—WTN(27)
8:30pm
鬼佬煮菜—CFMT(4)
8:50pm
超級星期天（國語）—新時代電視
9:00pm
新聞匯訊—CFMT(4)
The Girl Next Door（電影）—CTV(8)
Perfect Murder, Perfect Town（電影）—ONtv(11)
The 10th Kingdom（電影）—NBC(15)
The Beach Boys（電影）—ABC(14)
Speed 2（電影）—City(7)
10:00pm
新聞廣角鏡—CFMT(4)
The Echo（電影）—Show(29、39)
10:20pm
縱橫四海—新時代電視
12:00am
粵語新聞報導（重）、社團簡訊—新時代電視
12:30am
倚天屠龍記—新時代電視

多倫多天氣

今天（2月27日）
陰偶陣雨
1°C~11°C

明天（2月28日）
晴時多雲
-3°C~3°C

後天（2月29日）
晴時多雲轉陣雨
-5°C~5°C

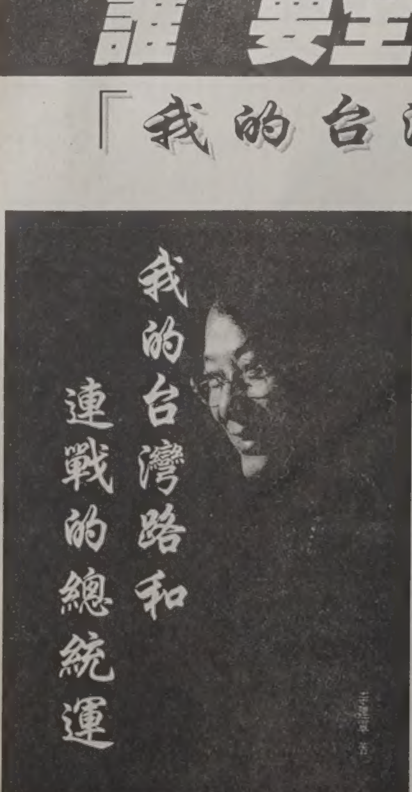
其它城市天氣

渥太華	陰天	8-12
滿地可	陰天	8-13
溫哥華	陣雨	2-8
舊金山	陣雨	8-14
洛杉磯	多雲	11-17
紐約	陰天	9-13
台北	多雲	15-16
北京	晴天	-3-9
上海	晴天	4-8
香港	陰天	14-15

李建軍的功力到底有多高？
"誰"要全面封殺此書之發行？

「我的台灣路和連戰的總統運」

李建軍 著



本書作者李建軍，隨著他離開大陸在香港掀起「李建軍旋風」以及到台灣出入政商高層，判風水、決仕途，鐵口直斷，屢爆奇聞，此書未出版，已先轟動。

每本特價 $28.00 +GST

主要內容

- 連方瑀送一千萬紅包給曾文惠屬實？
- 連戰時常打老婆？他為何沒看出？
- 朱婉清為何要介紹他認識胡茵夢？
- 連戰為何不惜代價要他解決其父墓地風水的兩大問題？究竟'九根釘'是否有無…？
- 如何利用特異功能助連戰通過總諮詢和答辯？

經銷處：

東區唐人街
世界日報社
415 Eastern Ave.
(416)778-0888
中國書局
623 Gerrard St. E.
(416)469-2110
敦煌書局
328 Broadview
(416)465-8266
中區唐人街
新華書局
280 Spadina Ave.
(416)977-3457
華語圖書
460B Dundas St. W.
(416)340-8096
星河影視
318 Darcy St.
(416)591-7883
士嘉堡區
明珠書局
4385 Sheppard Ave. E.
(416)754-8769（明珠商場）
成功書局
2301 Brimley Rd.
(416)321-2605（秉友商場）
中華圖書
250 Alton Towers Centre
(416)298-2645（愛登商場）
中加圖書
25 Glen Watford Dr.
(416)299-0787（慶龍中心）
廣播道圖書
23 Glen Watford Dr.
(416)299-8198（慶龍中心）
烈治文區
天地圖書
328 Hwy 7
(905)882-0534（黃金廣場）
第一檔圖書
550 Hwy 7 Unit A17
(905)709-9961（時代廣場）
華語圖書
550 Hwy 7 Unit 96
(905)886-8881（時代廣場）
廣播道圖書
1 Spadina Rd. Unit 18
(905)508-2220（富豪中心）
綠石傳動
9 East Wilmot St. Unit 2
(905)709-7558
萬錦區
鼎記圖書
4300 Steeles Ave.
(905)470-6618（太古廣場）
華語圖書
4370 Steeles Ave. E.
(905)477-9265（城市廣場）
福隆閣
3636 Steeles Ave.
(905)948-1945（大都會廣場）
北約區
眞善美圖書
3610 Victoria Park Ave.
(416)499-3061
綠石傳動
5590 Yonge St.
(416)730-0889
密西沙加區
北京堂圖書
888 Dundas St. E.
(905)896-8707（中國城內）
得寶圖書
30 Eglinton Av. E.
(905)890-9250
綠石傳動
35 Burnel Road
(905)501-0826
渥太華
京華書店
785 Somerset St. W
(613)238-7002

郵購另加 8 元 UPS 直達到家，支票請寄 WORLD JOURNAL 415 EASTERN AVE. TORONTOONT. M4M 1B7 TEL: (416)778-0888 FAX: (416)778-1037

中僑公職就業資訊展 數百民眾洽詢

20個省府廳處及省營事業設攤 提供相關聘雇資料 洽詢者多為大陸新移民

【溫哥華訊】卑詩省新任省長杜新志昨(廿六)日表示，卑詩全省人口中主要少數族裔已達五分之一，但在省府體系中的少數族裔雇員比例僅有二十分之一，其間存在著極大落差，因應省內愈益多元化的人口組成，省府在人員聘雇政策及作法上，確實應再加努力。

中僑互助會與卑詩省府「平等就業機會秘書處」合作，由去年十一月起，針對華裔社區陸續舉辦了一系列省府公職就業機會講座，其中包括兩次大型的「省府公職就業資訊展」，以及兩次邀集相關廳處舉行的研討會。昨天假中僑華埠社會服務大樓舉辦的第二次資訊展，共有二十個省府廳處及省營事業設攤，提供相關聘雇資料，先後到場洽詢的民眾則亦有數百人，場面熱烈。

←卑詩省長杜新志(中)昨天在中僑與省府合辦的「平等就業資訊展」上頒獎給參與籌備工作的義工，由李雁璐(左)代表接受。右為中僑主席溫健葰。(何元/攝)

值得注意的是，在昨天到場參觀洽詢的民眾當中，除了操持粵語的香港移民之外，有頗高比例都是屬於「國語」或「普通話」移民，其中似乎又以來自中國大陸的人士為主。一位中僑人士表示，這一現象適正反映出近年來中國大陸移民已成為卑詩最主要新移民來源地，同時其中又以年輕的技術移民為主的趨勢。

根據西門菲沙大學政治系教授普渥爾(S. Purewal)去年完成的一項調查報告，少數族裔現已佔卑詩省全省人口五分之一，更佔該省近年來專上學校畢業生的四分之一，但省府在前年所聘用的四千餘名員工當中，屬於這些族裔社區的員工僅佔十分之一。

杜新志昨天表示，省府在過去六個月內新聘的一百七十二位臨時雇員當中，六成是來自主要的少數族裔社區，下一步更將增加合約工作人員當中的少數族裔比例。他指出，新移民若能透過這類工作，與省府所屬機構建立關係，未來將有頗多機會晉身成為省府正式雇員。

中僑主席溫健葰昨天強調，該會在這一系列大型活動結束後，仍會繼續透過該會的就業暨輔導訓練中心，提供相關求職服務，查詢電話為四二八一二一○○。另外，民眾亦可到省平等就業機會秘書處的網頁(www.equalopportunity.gov.bc.ca)上，或致電免費電話1-800-BY-MERIT，查詢相關資訊。

省府是在去年七月下旬成立平等就業機會秘書處(Equal Opportunity Secretariat)，負責督導省屬各部會，包括省營事業及接受省府資助的教育及衛生機構在內，未來在晉用人員時，必須設法提升單位內原住民、主要少數族裔、殘障人士及女性等社群的比例。

西班牙語 成卑詩法庭第三大用語

【溫哥華訊】卑詩省法律教育協會主席、省最高法院大法官歐普透露，設在溫哥華市東區緬街夾喜士定街的卑詩省法院使用的各種語言中，西班牙語已成為加拿大官方語言英、法語之外的第三大語言。

歐普說，在省法院出庭的人士中，百分之四十五需要傳譯人員協助。

歐普說，少數族裔人口的增長應受到全社會關注。據統計，在溫哥華和列治文，英裔、法裔之外的少數族裔人口分別占城市總人口百分之四十四、百分之四十九，溫哥華學校局屬下各學校的學生中，半數學生需要英語為第二語言(ESL)的補導。

在加拿大全國，到二○一○年時，三千萬人口中少數族裔將占六百萬以上，其中亞裔、黑人和波蘭裔人口的增長，將分別超過百分之一百一十、百分之八十及百分之四十。

再造灰熊 海斯利砸錢覓新血

球探團隊成軍 將向美大學籃隊挖角

【溫哥華訊】溫哥華職籃「灰熊」(Grizzlies)隊準東主海斯利和卑詩省新省長杜新志都面臨相同的抉擇：如何籌畫重組「戰力」，讓球隊或省府團隊脫胎換骨。

據溫哥華太陽報報導，在海斯利(Michael Heisley)授命下，籃球顧問和即可能入主「灰熊」管理階層的前NBA教練佛薩齊(Dick Versace)，已經組成一個球探團隊，將向美國各大學籃球隊尋訪富有潛力的年輕球員，可望為「灰熊」隊注入新血。

自從芝加哥富商海斯利提議出資一億六千萬美元購買溫哥華「灰熊」隊之後，他將如何重整這支戰績不佳的球隊？球員陣容會不會改變？以及現任經理賈克遜(Stu Jackson)和教頭何林斯(Lionel Hollins)會不會捲舖蓋走路？這些耐人尋味的問題一直浮現在大溫地區的媒體版面。

聯盟主席史登不久前在NBA明星賽期間對外界透露，他將儘速處理海斯利購買「灰熊」隊的提案。聖路易大亨羅利去年曾試圖收購「灰熊」隊，但遭溫哥華地區球迷反彈；但是海斯利的公關做得不錯，這次溫哥華體育界似乎樂於接納他出任球隊東主。

海斯利日前在芝加哥親臨球場，觀看溫哥華隊與地主隊「公牛」一役。海斯利包下貴賓席和買六十張門票供親友、雇員欣賞球賽。他對「灰熊」得分後衛狄克森(Michael Dickerson)的演出讚不絕口，也表示對「灰熊」的前景深具信心。海斯利全場手持啦啦隊道具「熊爪」一直替溫哥華隊加油。他說，以前他是「公牛」的擁護者，現在則是「熊迷」。

「灰熊」目前戰績是十七勝和三十六負，球季還剩下約三十場，因此「灰熊」幾乎篤定本季會打突破成軍五年來的最多勝場紀錄。以前溫哥華在一季中最佳的成績是獲得十九勝。

本報再添三處零售點

【溫哥華訊】世界日報為加強服務溫哥華的讀者，頃在西區、東區及市政府附近各增加一處世界日報零售點，歡迎居住在附近之讀者，就近前往購閱。

西區增加的零售點為7-11便利商店，地址是：5299 Arbutus St. Vancouver B.C. V6M 4J2，電話：(604)263-0514，營業時間：上午六時至晚上十二時，全年無休。

東區增加的零售點為Star Grocery商店，在該區Windermere St.與Adanac St.交口(地址：799 Windermere St. Vancouver B.C. V5k 4J4)，該店由華人經營，售各類華洋報紙及日常用品，營業時間：上午八時到下午十時，七天營業，電話：(604)253-8181。

溫哥華市政府附近(Cambie街與西八街交口)新增的世界日報零售點為：Crossroads Smoke Shop，該店專賣各類華洋報紙及雜貨、樂透彩券、名牌雪茄香菸等，地址：540 W 8th Ave. Vancouver B.C. V5Z 1C5，營業時間：上午九時半到下午七時，星期例假日休息，電話：(604)876-2883。

新聞稿請傳編輯部
電話：(416)778-0889
傳真：(416)778-4899

維大企管課程 再度獲獎

課程富創意 美國小型企業協會首度對外國大學頒獎

【溫哥華訊】維多利亞大學商學院提供的一門企業管理課程六個月以來第二次獲獎，獎項競爭對手包括老資格的喬治．華盛頓大學。

美國小型商業企業協會近日在德州舉行會議時，推舉維多利亞大學作為今年度的大學企業課程獎得主，喬治．華盛頓大學獲第二名。

美國小型商業企業協會成員包括來自世界各國的企業管理教育專家，這是該協會有史以來首次向一家外國大學頒獎。

主持獎項評審的喬治亞大學霍弗教授指出，評獎入圍者的條件相當接近，喬治．華盛頓大學的課程一向很成功，資金也很充足。維多利亞大學的課程則設計精心而富有新意。

不久前維多利亞大學商學院的企業管理課程教師隊伍擊敗哈佛大學，榮獲管理學院頒贈企業教學獎。大學商學院院長伍爾夫表示，該團隊是維多利亞大學的寶貝，不會像許多成功的加拿大企業那樣遷往國境以南的美國。同時，學校應向加拿大企業界爭取支持，讓它留在加國，培養能適應新環境的下一代商業領袖。

伍爾夫認為，企業管理課程的成功需要資金和學術水準。維多利亞大學商學院的這門企業管理課程結合理論和實際操作，內容包括全時實習，由一個教學組負責教學，學生學習的知識經過設計和國立新企業的程序編排。

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹達 特許會計師
個人及公司稅務策劃
公司帳務及審核
新移民及回流稅務策劃
生意估值、買賣生意策劃
創業諮詢、貸款申請
黃金商場匯豐樓上 905-771-6020
密西沙加近中國城 905-803-8281
與客戶攜手向前

蘇潘慕潔 副總裁
Irene So MBA CMA CFA
「知兵者，動而不迷，舉而不窮。」《孫子兵法 地形篇》
(416)733-5237
RBC DOMINION SECURITIES
多美年證券

未雨綢繆，無後顧之憂
萬柏墓園公司替您周詳策劃，竭誠服務

萬柏墓園公司為一非牟利公共服務機構，具有一百七十多年的善後服務經驗，深受信賴。萬柏墓園公司是業內的領導者，擁有及管理大多倫多地區十個墓園。

各墓園均有風水寶地，環境幽美，並有家庭墓碑地段及提供火葬服務，配合不同的需要。

萬柏墓園公司提供各款預置計劃。我們的華裔顧問會細心聆聽您的需要，協助安排有關細節，並為您提供最適當的服務和產品。

歡迎致電索取免費資料冊子或與我們的華裔顧問商討有關詳情。

陳浩光 Edmund Chan
陳耀華 Joe Chan
鄧麗明 Annette Fung
葉慧然 Helen Ip
林評程 Paul Lam
李仕宏 Norman Li
尹精偉 Gerri Webber

中文電話熱線：(416) 696-7866

Mount Pleasant Group of Cemeteries
萬柏墓園公司
1826成立

York Cemetery
Chapel & Reception Centre
North York

Elgin Mills Cemetery
Chapel & Reception Centre
Richmond Hill

Pine Hills Cemetery
Chapel & Reception Centre
Scarborough

Mount Pleasant Cemetery
Crematorium and Mausoleum
Toronto

Prospect Cemetery Crematorium and Mausoleum
Toronto

Toronto Necropolis
Downtown Toronto

Meadowvale Cemetery
Crematorium and Mausoleum
Brampton

Beechwood Cemetery and Mausoleum
Concord

Thornton Cemetery
Crematorium and Mausoleum
Oshawa

Duffin Meadows Cemetery
Pickering

國際前鋒論壇報：兩岸軍力迅速失衡

大陸軍方研發新式飛彈及高科技武器 令台灣傳統防禦戰術面臨解體

【本報綜合報導】「國際前鋒論壇報」廿六日在發自台北的報導中指出，在過去半個世紀的大部分時間，台灣意欲擊退中國大陸全面入侵行動的計畫不時需要加強更新。

該報說，台灣的武器逐步更新，軍力提升的工作也在進行，但是在戰術上卻依然假設：在人民解放軍派遣幾十萬部隊橫渡台灣海峽壓境的同時，北京當局還得化解外力的干預。

在國防上，台灣軍方擁有重砲，海中部署有水雷，海灘上更建有各種防禦工事。部隊還派往外島，駐守在銅牆鐵壁般的碉堡中，不時巡防水域。

該報說，大部分軍事分析家過去的算盤是，台灣幅員雖小，卻固若金湯，共軍入侵部隊在海中進軍速度緩慢，想擊敗台灣島上的部隊機會渺茫。

如今軍事分析家卻表示，因為共軍部隊擁有高科技武器，使雙方軍力迅速失衡，在戰略被迫重新評估之餘，台灣當局只好相繼派遣軍事將領前往華府洽購最新武器。

分析家說，儘管共軍在若干科技方面占優勢，共軍對付台灣最主要的新式武器還是飛彈。

國際前鋒論壇報引述台北「高等政策研究所」秘書長楊念祖的話說：「飛彈已為海峽兩岸的軍事情勢帶來最大的基本改變。北京當局已密切研究使用波斯灣戰爭所使用過的智慧型武器。」

根據香港一家危機分析公司資深主管的說法，在共軍分析過波斯灣戰爭後，軍方策士想到一種新戰略：集中力量，利用高科技武器，打在地理上有所限制的小型戰爭，完成有限的政治與軍事目標。

該報指出，長久以來一直遭人民解放軍漠視的科技旦夕之間變成軍方作戰原則的主軸。結果是，如今許多軍方策士一談到入侵台灣，即主張先利用飛彈在台灣中部展開先制攻擊，再派擁有精密武器的快速反應部隊空降。

儘管共軍擁有新式飛彈和高科技，但大部分分析家相信，因為後勤能力有限，共軍部隊至少在未來五年內不可能入侵台灣成功。

分析家都表示，新科技可以用來進行許多型式的威嚇，包括試射飛彈嚇跑商船，侵入電腦，破壞通訊設備等等。

國際前鋒論壇報說，楊念祖和其他一些分析家均表示，以目前的情勢看，台灣軍隊很難對抗擁有高科技武器的共軍部隊。

台灣已向美國購買類似一九九一年波斯灣戰爭期間使用的愛國者飛彈，但愛國者飛彈無法擊落長程飛彈。楊念祖說：「我們沒有能力保衛自己免遭巡弋飛彈攻擊。」

在未來五年內，台灣部隊人數將從目前的四十萬人減少百分之十，台灣方面的戰術已經改變。台灣目前正集中全力，希望能研發技術，阻擾入侵部隊的通訊。

挺連？陳履安痛斥「連營無恥」

強調完全是造謠生事 明天開記者會澄清

【本報台北廿七日電】連蕭競選總部宣稱前監察院長陳履安將投入國民黨陣營挺連，引發陳履安強烈不滿。陳履安昨晚與四年前搭檔參選的前監察委員王清峰會商，並決定公開澄清此事，陳履安接受本報系記者訪問時表示，他對連陣營的說法感到非常憤怒和遺憾，完全是造謠生事。據了解他還親自打電話給宣稱「居中撮合」他與連戰的考試院長許水德，痛斥連陣營「無恥」。

陳履安昨天晚上非常不悅地表示，他看了媒體報導後知連蕭陣營宣稱他將挺連，感到非常憤怒和遺憾，不知道怎麼會有這麼這麼奇怪的事。至於外傳他要和李登輝總統、連戰一同出席中台禪寺今天的法會，更絕非事實，他甚至也不知道中台禪寺今天要辦法會，也沒有人邀請他；他強調不會挺連，也不會去見李總統。

陳履安還說，他至今不曾表示要支持任何一位特定候選人，說他要挺連的說法完全是造謠生事，用這種做法，難道真的可以獲得選票嗎？

王清峰認為，這似乎是國民黨的慣用伎倆，當別人什麼都沒說的時候，便放話說對方支持他們，藉此欺騙選民，這也證明了連蕭的選情嚴重告急，才會用這種手法把陳履安拉下水，以為可以拉住四年前「陳王配」的一〇七萬票。

另據接近陳履安的人士指出，昨天晚上陳履安曾親自打電話到許水德官邸，由於許水德不在，是許水德夫人接的電話，陳履安在電話中痛斥連蕭陣營的做法「無恥」、「不要臉」，看得出來他真的是憤怒到了極點。

陳履安昨晚也緊急決定明天（週一）上午舉行記者會，說明他對總統選舉、兩岸關係和台灣未來的看法；他強調，明天上午會公開一切想法，請外界不要再製造謠言。

北京將集中火力對台「文攻」

國民黨陸工會主任評「白皮書」 認未來將「愈講愈白」

【本報台北廿七日電】有關美國總統柯林頓指李登輝總統提出「特殊國與國關係」是總統選舉考量，國民黨大陸工作會主任張榮恭昨天表示，柯林頓這番談話主要在安撫北京，同時化解來自國會對柯林頓施加的壓力。不過他不諱言，北京的反應關鍵還在三角關係間的互動，其中一角就是台灣的選情，而北京的話不排除會「愈講愈白」。

張榮恭強調，李總統提「特殊國與國關係」旨在強化台灣在兩岸關係發展過程中的權益，非單為選舉，衍生選舉效應也是順應情勢。張榮恭說，這次大選大陸應不致以武力恫嚇，因調集軍隊演習至少要三週，必有跡象可循，但大陸勢將集中火力於文攻。對於「一個中國的原則與台灣問題」白皮書，熟悉大陸事務的高層表示，白皮書肯定經中央政治局會議通過，除李總統不點名其他人，但透過低層次直接點名陳水扁，例如纔日前大陸國台辦主任陳雲林暗點陳水扁的「打拼不打仗」，大陸國台辦新聞局長張銘清接受日本NHK電視台訪問時，點名陳水扁與李總統「一樣是搞分裂的，當選不利兩岸關係」。

至於李登輝日前於高雄重申兩岸「特殊國與國關係」定位，並強調「戒急用忍」不可放棄，張榮恭表示，連戰不久前有關「戒急用忍」談話，意思正是「戒急用忍」不是放棄，而是靠協商；兩岸加入世貿組織（WTO）後，要談兩岸通商問題，這正是「連十條」所主張兩岸要去談的。張榮恭強調，李總統留給連戰兩岸政策很大的空間，「戒急用忍」未來是具有調整性的，並非一成不變，現階段有其正當性及必然性。

張榮恭不排除李登輝是有點被白皮書激怒情形下，為嚴明國府立場而做上述談話。不過，李登輝如此明確支持連戰，他相信對連戰選情將有幫助，同時正好駁斥其他候選人分化李、連關係的策略。

蘇起：連若當選 汪今夏可望訪台

接受讀賣新聞專訪表示 只要國民黨續執政 選後將儘早恢復兩岸對話

【本報東京廿七日電】日本讀賣新聞今天發自台北的報導說，台灣陸委會主委蘇起昨天在接受該報專訪時表示，如果三月的總統大選後，國民黨能繼續執政，今年夏天大陸海協會會長汪道涵就可能訪問台灣。本來預定去年秋天訪問台灣的汪道涵，因李登輝總統提出兩國論而延期。

據讀賣新聞報導，蘇起在接受專訪時說，「恢復對話愈快愈好，我們希望汪道涵今年來訪恢復對話，關於來訪的時期是今年夏天的推測可以成立」。

據報導，蘇起於專訪中強烈批評北京藉對台白皮書展現武力恫嚇的態度。蘇起強調，「是中共在阻延對話，問題不在我們」；但「如果現在的副總統連戰得以當選總統，兩岸對話會很快恢復[illegible]

社論

北美華人參政策略必須調整

加拿大卑詩省執政新民主黨因為省長格蘭年辭職下台而於日前進行黨魁選舉，印度裔的省律政廳長杜新志在第一輪投票中就以多兩百票的得票率擊敗對手即農業廳長葉運時，而當選執政黨黨魁，並成為卑詩省新一任省長。這個消息立刻成為加拿大全國頭條新聞，也為國際社會所關注，其主要原因就是，這是加拿大歷史上第一位非白人的印度裔省長。毫無疑問，這是加拿大多元文化政策成功的又一典範，也表明少數族裔在加拿大主流政治的參與上又邁進了一大步。

對卑詩省第一大少數族裔華人來說，杜新志的當選無疑是一個巨大的推動力，讓華人不再覺得成為一省之長，是一個遙不可及的夢想。但是，華人社群在祝賀加國第一位少數族裔省長誕生的同時，也捫心自問：為什麼在卑詩省華人無論在人數和經濟力量上都超過印度裔，但印裔加人在政壇上的影響力遠遠超過華人？僅以黨魁選舉前的內閣廳長人數來說，華人只有一位婦女平等事務廳長關慧貞，但印裔廳長就有三位。實際上，如果拿杜新志省長的成功經驗以及印裔社群參政的情況與華人相比較，相信不但是卑詩省和加拿大的華人社群會得到啟發，連整個北美的華人社群都會獲益。

當然，從客觀而言，印度是亞洲歷史最長的議會民主國家，二戰前後又產生了甘地這樣的偉大人物，提倡通過非暴力運動和議會民主的形式來爭取人人平等和社會公義，由此培養了印度精英參與民主政治的優秀傳統。杜新志省長在競選演說中就毫不掩飾地表示自己是在甘地、尼赫魯的社會理想感召下投身政治的。與此相比較，中國長期以來是處於封建專制或者家長式的統治之下，「莫談國事」是老百姓的處世原則，來到北美，許多人也是遠離政治，參與意識非常薄弱。同時，印度長期淪為英國的殖民地，故此英語成為教育體系中非常重要的部分，由此，印裔移民來北美後可以很快適應環境，參與社會與政治生活。與此相比較，華人的英語能力就差很多，許多原本在港台的精英人物，來北美後因為語言的障礙而有「虎落平陽」的感慨，想參與政治也是心有餘而力不足。

然而，除了上述這些客觀和歷史的因素以外，杜新志省長和印裔社群的參政成功依然可以在參政心態和策略上給我們許多啟發。

首先，華人有一種錯誤的想法，以為第一代移民就是犧牲的一代，是給下一代鋪路的，因此，在參政上抱持放棄的態度。但是，杜新志省長移民來加的時候已經二十一歲，在修讀法律系的課程之前，曾當過水電工人、夜間警衛員和木廠工人。

可見，在北美這樣的大環境裡，第一代移民參政從政的空間依然非常大，大家決不能自我輕看，自我放棄。

其次，從參政的角度來講，華人常常認為有錢有勢是必要的條件，而沒有看見參政的成功之路是由最基層老百姓的一人一票鋪出來的。在卑詩省，印度裔社群是以農民、建築工人、出租車司機這樣低層階級為主構成的，而杜新志省長也是在農業工運的活動中樹立民望，走上參政之路的。

再次，從參政的策略而言，華人社群走的是明星路線，靠一個兩個社區頭面人物出來打拚，卻鮮有從政黨的基層耕耘作起，在政黨內打下扎實基礎。但印裔社群正好相反，他們從基層參與作起，最後匯成一股大勢。舉例而言，一九六一年，在卑詩省新民主黨成立的時候，只有兩名錫克教徒，但是，在上周末召開新民主黨代表大會決定黨領的時候，竟然有近三分之一的參加者是印裔，其在黨內力量之大完全超出其人口比率。

綜上所述，在北美參政，不是說有色族裔或者人口少的族群就無可作為，只要認識參政的重要性，確立正確的策略，然後腳踏實地去努力，必然會嘗到耕耘後收穫的快樂！

東京不顧北京反對

發給達賴喇嘛簽證

【本報東京廿七日電】日本政府不顧北京的反對，已決定發簽證給達賴喇嘛，准其於四月入境。

達賴喇嘛預定在四月赴日，參加京都的一所精華大學所主辦的學術研討會，之後達賴還要轉往東京，目前已經排定將和東京都知事石原慎太郎在東京都政府內，舉行「正式」的會談。

北京對達賴喇嘛的日本之行相當的注意，已經不只一次要求日本政府不得發放簽證給達賴。日本政府的態度卻很明確，對達賴的簽證，日本說只要沒有手續上的問題，日本沒有不發給的理由。

日本外務省發言人原田親仁廿五日接受本報記者詢問時表示，達賴喇嘛的訪日，與日本政府對西藏的立場是兩碼事。在簽證問題上，只要合乎日本法律規定，日本就會發放簽證給達賴喇嘛。

但是他補充說，「這並不代表日本政府就支持西藏流亡政府的地位」，日本對中國內政問題的看法和過去一樣沒有改變。

宋楚瑜：當選後讓黨政分家

接受紐約時報專訪表示 選上總統也不會回國民黨

【本報台北廿七日電】總統候選人宋楚瑜本月二十四日晚上接受紐約時報訪問。宋楚瑜在訪問中表示，未來當選之後一定要讓黨機器和國家機器徹底分開，建立一個公平的政府。

被問及當選後會不會考慮回國民黨，宋楚瑜含蓄答道：「雖然我沒有計畫回去，但我還是真心希望能幫助國民黨進行洗新革面的改革。」

紐約時報駐北京分社社長康毅（Erik Eckholm）二十四日晚上訪問宋楚瑜。宋楚瑜受訪時表示，為國民黨奉獻了那麼久，他也知道有些事是不對，他個人擔任省長之後，多年的經驗更讓他認清這些事會帶來不好的影響，「我們有義務改正這些缺陷。」

宋楚瑜競選總部新聞稿轉譯紐約時報專訪的部分內容指出，過去在國民黨服務數十年的政治明星宋楚瑜此次退黨參選已造成黨內分裂，而且極可能讓國民黨在三月十八日失去政權。

到國民黨控告侵占，但是宋楚瑜強烈反駁「這完全是捏造，抹黑和打壓的伎倆。」而許多選民也認為如果宋楚瑜真的有罪，也是當時的時空背景不得不為的結果。

報導中指出，宋楚瑜說當選省長之後，他深刻感覺到把基層的意見往上反映是他的義務，但在這樣做的同時，也冒犯了當時的總統李登輝。

報導中也提到，對於外界指稱李宋關係破裂是因為宋楚瑜要求行政院長職位所造成，宋楚瑜提出嚴正的否認。他說，「一切只是因為我受到太多民眾的支持。」

陳挺連 林宏宗曾傳話

陳學聖指因媒體曝光 才引起波折

[illegible]

北京批美人權雙重標準

要求停止干涉他國內政

【本報北京廿七日電】美國國務院發表年度各國人權報告書後，中國大陸外交部隨即回應稱，美國無視中國大陸人權的改善，卻發表別國人權報告，對別國人權狀況說三道四，是別有用心，在人權問題上持雙重標準。

美國國務院昨天發布年度各國人權狀況報告指出，由於北京當局鎮壓中國民主黨、法輪功學員，媒體以及地下教會，人權紀錄去年明顯惡化。

外交部發言人朱邦造反駁說，大陸一貫尊重人權的普遍原則，並根據具體國情，積極致力於促進和保護人民的人權和基本自由。經過長期努力，中國大陸人民享有的人權和基本自由是前所未有的，目前正處於歷史上最好的時期。北京強烈反對與不滿美方發表人權報告書的舉動。

朱邦造稱，美國國內存在嚴重違反人權的狀況，迄今沒有改善，還不斷惡化。美國政府對此視而不見，閉口不談，發表別國人權報告，對別國的人權狀況肆意歪曲，對別國的內部事務說三道四，這是毫無根據與別有用心的，也是在人權問題上持雙重標準的典型表現。

他警告說，美國政府逆歷史潮流，執意在今年的聯合國人權會議上再次提出中國人權紀錄案，必將遭到失敗。北京要求美方遵守國際關係基本準則，糾正錯誤，停止利用人權問題干涉別國內政。

關懷學生 成功保證

個人學習計劃 達成大學目標
・超過 7800 名畢業生 100 % 進入美加大學
・免 TOEFL 直升大學

大陸學生簽証率最高
六個學期：一、三、六、七、九、十一月開課
2000 年 3 月學期
1月31日 2000 – 8月5日 2000
三月學期，最後衝刺

Bowmanville 校園 100 多英畝園二所校址及宿舍
加拿大最大的國際寄宿學校

多倫多五湖學院 The Great Lakes College of Toronto

TORONTO CAMPUS: 323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6 Tel: (416)763-4121 Fax: (416)763-5225 E-Mail: query@glctschool.com
BOWMANVILLE CAMPUS: 2628 Concession St. E., Bowmanville, Ontario, Canada L1C 1K5 Tel: (905)697-3398

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 啟奇納 Kitchener /
- 劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蘭市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電 (416) 393-7911

租賃服務

誠為各組織，社團，學校，會所及公司機構，提供舒適及完善的旅遊車租賃服務，往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市